



**MINISTÈRE  
DE L'ÉCONOMIE,  
DES FINANCES  
ET DE LA RELANCE**

*Liberté  
Égalité  
Fraternité*

**RELATIONS BILATÉRALES AVEC LA FRANCE**

**Répertoire numérique détaillé**

établi par Sylvie JULIEN

1<sup>ère</sup> édition électronique

Savigny-le-Temple

2020

Cet instrument de recherche a été rédigé avec un logiciel de traitement de texte.  
Il est en français.  
Conforme à la norme ISAD(G) et aux règles d'application de la DTD EAD  
(version 2002).

## Sommaire

Relations bilatérales avec la France.....	<a href="#">6</a>
Protocoles financiers, négociation et mise en œuvre.....	<a href="#">6</a>
Relations économiques, financières et politiques.....	<a href="#">7</a>

**Référence**

B-0078789/1 - B-0078802/2

**Niveau de description**

Dossier

**Intitulé**

Relations Bilatérales avec la France

**Dates extrêmes**

1964 - 1998

**Noms des principaux producteurs**

Direction du Trésor, bureau F4 (Pays émergents et autres pays en développement ou en transition).

**Importance matérielle**

14 boîtes soit 1,40 ml

**Langue des documents**

Français, anglais, espagnol, portugais, arabe, chinois.

**Institution responsable de l'accès intellectuel**

Service des archives économiques et financières

**Localisation physique**

Savigny-le-Temple (77)

**Conditions d'accès**

Suivant les articles L213-1 du Code du Patrimoine un délai de 50 ans s'applique à ces documents, à l'exception des dossiers suivants :

- B-0078789/1, B-0078796/1, B-0078798/2 à B-0078798/3 et B-0078802/1 : 25 ans

**Conditions d'utilisation**

La reproduction de ces documents est soumise au règlement intérieur de la salle de lecture du Services des archives économiques et financières.

**Modalités d'entrée**

Versement PH 025/02 du 30 janvier 2002.

**Historique du producteur**

La loi du 30 août 1940 transforme la direction du mouvement général des fonds en direction du Trésor qu'elle limite à la gestion interne, les relations financières internationales étant réservées à une direction des finances extérieures nouvellement créée. Mais la mise en œuvre du plan Marshall donne à la direction du trésor un positionnement majeur (décret du 30 juillet 1948). Tout en gardant la compétence relative au mouvement général des fonds, elle étend ses missions à la conversion de l'administration des finances à l'économie : désormais, elle coordonne le financement des investissements publics, par l'intermédiaire successivement de la commission des investissements (décret du 10 juin 1948), du Fonds de développement économique et social (FDES) (décret du 30 juin 1955) et du comité des investissements à

caractère économique et social (décret du 27 novembre 1996). À la suite des nationalisations de l'après-guerre, elle se voit également attribuer un rôle dans le contrôle des entreprises publiques et dans la mise en place de l'État actionnaire. Sa tutelle sur les entreprises nationalisées, d'abord purement financière, devient progressivement technique, étayée par une fonction de "transformateur d'épargne" en investissements à long terme. De toutes ces missions, il résulte une large implication de sa part dans la transformation de la structure industrielle de la France. En 1948, la direction du trésor reprend le bureau de statistiques et d'études financières, et le transforme en 1953 en service des études économiques et financières. Cet outil d'analyse et de prévision économiques est érigé en direction de la prévision en 1965. Cette même année, la direction du trésor récupère un grand nombre d'attributions de la direction des finances extérieures (décret du 1er juin 1965). L'expansion de ses activités reste étroitement liée à celle des missions de la direction du budget, s'agissant de la préparation, du contrôle et de l'exécution des opérations financières et de trésorerie. En matière budgétaire, la distinction ministère de l'économie / ministère du budget (de 1978 à 1981, puis de nouveau à partir de 1994) provoque la séparation de la direction du Trésor des comptes du Trésor et des administrations financières. Collectant et distribuant les fonds, pilote de la mission de contrôle des activités financières (décret du 24 juillet 1984, décret du 19 mai 2004), la direction du Trésor joue également un rôle de premier plan dans la réforme du secteur bancaire. Elle soutient, sous sa tutelle directe, le développement du secteur parapublic correspondant et participe au développement du marché financier. Enfin, une nouvelle sous-direction est créée avec le transfert des attributions de la direction des assurances (décret du 8 février 1991). Le mouvement de privatisation d'entreprises industrielles et de banques commencé en 1986 rétrécit le périmètre d'intervention de la DT et aboutit à la transformation de la sous-direction qui était chargée de la gestion des actifs de l'État dans les entreprises publiques en un service à compétence nationale rattaché au directeur du Trésor, l'Agence des participations de l'État (décret du 9 septembre 2004 et arrêté du 11 octobre 2004). Enfin, la mission historique de gestion de la dette publique est confiée à un autre service à compétence nationale également rattaché au directeur du Trésor, l'Agence de la dette, dite Agence France Trésor (arrêté du 8 février 2001). En 2004 (décret n° 2004-1203 du 15 novembre 2004), la direction du trésor est absorbée par la direction générale du trésor et de la politique économique (DGTPE).

### **Évaluation, tris et éliminations**

Doublons éliminés.

### **Mode de classement**

Thématique.

### **Présentation du contenu**

Ce versement comporte essentiellement des dossiers relatifs aux relations économiques, financières et politiques de divers pays avec la France. On y trouve également des dossiers concernant des protocoles d'accords financiers.

**B-0078789/1 - B-0078802/2**

Relations bilatérales avec la France.

1964-1998

**B-0078789/3 - B-0078789/6, B-0078790/2, B0078791/1 - B-0078791/2, B-0078793/1, B-0078794/1, B-0078794/3, B-0078799/1**

Protocoles financiers, négociation et mise en œuvre.

1964-1996

**B-0078791/1**

Chine. – Situation économique et financière : télégrammes, notes pour le ministre, correspondance en français et en chinois, notes en français et en anglais (notamment sur les protocoles financiers, les projets de télécommunications, la politique française vis-à-vis de la Chine en matière de crédit d'aide), comptes rendus de réunions en anglais, conventions en français et en anglais (notamment sur l'application du protocole relatif au projet de conserverie de fruits et légumes de Nanning dans le Guangxi).

1985-1989

**B-0078789/5**

Équateur : articles de presse en espagnol, notes (notamment sur les négociations, le contrat SAGEM/Institut équatorien des télécommunications, le financement des marchés), correspondance, télégrammes.

1984

**B-0078789/4**

Inde : télégrammes, notes (notamment sur le protocole pour le projet d'usine d'aluminium d'ORISSA, le financement des installations de transformation de l'aluminium en aval du complexe bauxite, alumine), compte rendu des négociations financières du 23 au 27 février 1984.

1984-1986

**B-0078789/2**

Indonésie. - Situation économique et financière : télégrammes, tableaux, notes en français et en anglais (notamment sur le protocole financier), projet aéroportuaire, fiches de projet, rapports en anglais, liste d'état des reliquats des protocoles spéciaux, correspondance, article de presse en anglais.

1986

**B-0078789/3**

Maroc : rapports (notamment sur les conventions d'application concernant le financement du terminal de réception de pétrole brut et de naphta à Mohammedia, l'acquisition de locomotives électriques, les conditions de financement de la deuxième chaînes de télévision).

1987-1989

**B-0078789/6**

Mexique : conventions d'application du protocole financier en français et en espagnol.

1987-1989

**B-0078794/3**

Ouganda : note sur la négociation d'un protocole financier, rapport du protocole financier signé.

1987

**B-0078794/1**

Panama : rapports en français et en anglais (notamment sur l'ouverture de crédit, la prorogation du protocole du 5 mars 1981), protocoles, télégrammes, correspondance, compte rendu des négociations financières des 4 et 5 juillet 1983, rapport de mission.  
1981-1985

**B-0078793/1**

Turquie : rapports (notamment sur l'évaluation rétrospective des projets de finances sur les protocoles gouvernementaux d'usine de production d'ammoniaque, les problèmes et les politiques de développement régional), communiqué de presse, protocoles financiers, notes en français et en anglais (notamment sur les conclusions de l'évaluation rétrospective du lycée technique anatolien d'Istanbul, la situation économique et financière, le crédit monobloc, un projet de radars civils), télégrammes, correspondance, avenant, tableaux, compte rendu des négociations, procès-verbal de réunion, convention de crédit et d'application.  
1964

**B-0078799/1**

Turkménistan. – Relations bilatérales : télégrammes en français et en anglais, rapports sur la situation économique et financière, notes pour le ministre (notamment sur les protocoles d'accord de coopération commerciale et économique, le projet technip), demande d'assurance-crédit individuelle, notes (notamment sur la visite officielle de M. NIYAZOV président du Turkménistan), rapport en anglais.  
1996

**B-0078790/2**

Yémen. - Réseau de télécommunication : télégrammes, notes en français et en anglais, compte rendu des négociations financières avec la république arabe du Yémen (14-15 novembre 1985), protocoles financiers en français et en anglais, textes en arabe sur la demande yéménite, texte en arabe du protocole relatif au centre de contrôle du réseau électrique de Sanaa. Négociations financières : télégrammes, notes en français et en anglais, correspondance, tableaux, protocoles en français et en anglais, procès-verbal d'accord.  
1977-1987

**B-0078789/2, B-0078792/1, B-0078802/2**

Relations économiques, financières et politiques.

1988-1997

**B-0078789/2**

Dons du trésor : notes (notamment sur une décision des crédits, le don pour la télévision tunisienne, les crédits d'aide publique au développement, le financement de commissions pour le Chili), correspondance, fiches, rapports, tableaux, notes pour le ministre (notamment sur le protocole financier franco-tunisien, la négociation du protocole financier pour le Bangladesh, le financement de projets sur les pays les moins avancés), listes des contrats par protocole signé de 1985 à 1991.  
1989-1991

**B-0078792/1**

Marché commun du Sud (MERCOSUR) : notes pour le ministre, correspondance, listes des participants, tableaux, télégrammes (notamment sur les relations entre l'Union Européenne et le MERCOSUR), articles de presse, communiqué, notes (notamment sur la situation économique et financière de chacun des 4 pays membres de MERCOSUR (Argentine, Brésil, Paraguay, Uruguay) ainsi que du Chili et de la Bolivie), rapports en français, anglais et espagnol (notamment sur le MERCOSUR et ses perspectives, l'état du processus d'intégration économique dans le Cône Sud de l'Amérique latine, les négociations), brochure.

1991-1998

**B-0078792/2**

Communauté des États Indépendants (CEI) : télégrammes, notes (notamment sur le groupe Europe Orientale et Asie centrale, l'information sur l'industrie pétrolière et gazière dans la CEI), rapports en français et en anglais (notamment sur la fourniture d'une assistance aux nouveaux États indépendants et à la Mongolie dans l'effort d'assainissement et de redressement de leur économie, les pays de l'ex-URSS au seuil de leur adhésion au FMI, la protection sociale en fédération de Russie avec le recueil d'entretien), article de presse sur les stratégies d'insertion des économies en transition dans l'économie mondiale, tableau de bord des pays d'Europe Centrale et Orientale.

1992-1996

**B-0078794/2**

Pacifique du Sud. – Fond de coopération économique, sociale et culturelle : compte rendu de la réunion du comité directeur du fonds de coopération, fiches d'opérations, rapports en français et en anglais, rapport d'activité, correspondance.

1988-1990

**B-0078802/1**

Amérique latine. – Privatisations : notes (notamment sur le renouveau des transferts de capitaux), article de presse, télégrammes, rapports en français, anglais, portugais et espagnol (notamment sur le mouvement des privatisations), correspondance, fiches d'entretien, correspondance.

1992-1996

**B-0078795/1**

Mexique : rapports sur l'ordre du jour et le déroulement de la commission spécifique économique. Caraïbes : compte rendu de la réunion interministérielle sur la coopération régionales Antilles-Guyane. Banque interaméricaine de développement (BID) : télégrammes, notes en français et en anglais (notamment sur le fonds français de coopération technique, la présentation de deux projets d'accord de coopération technique et financière, la réforme des fonds fiduciaires), tableaux, rapport sur l'Amérique latine et les Caraïbes.

1996-1997

**B-0078798/2**

Russie : rapport sur la situation économique et financière, notes (notamment sur la compétitivité externe de la Russie, la répartition des responsabilités entre le réseau financier et le réseau de l'expansion économique), télégrammes.

1994

**B-0078798/3, B-0078802/2**

Mise en œuvre des autorités françaises.

1980-1998

**B-0078798/3**

Budget : notes (notamment sur le questionnaire du Sénat sur le projet de loi de finances pour 1997, les protocoles du Trésor).

1996

**B-0078802/2**

Relations économiques extérieures. – Protocoles : notes (notamment sur la réforme des protocoles, les crédits de paiements), notes pour le ministre (notamment sur les frais commerciaux extraordinaires), rapports (notamment sur l'aide publique au développement apportée par la France et gérée par le crédit national et la caisse française de développement, la réflexion sur l'évaluation comptable et financière des projets finances sur protocoles gouvernementaux, le



fonds de soutien au partenariat franco-polonais), questionnaire de l'Assemblée nationale sur le projet de loi de finances pour 1997, correspondance, procès-verbal des négociations financières, tableaux, télégrammes, rapport de synthèse sur les évaluations de protocoles financiers intergouvernementaux par l'inspection générale des finances et dans le secteur de l'aviation civile.

1980-1998

**B-0078789/1, B-0078790/1**

Territoires occupés.

1993-1994

**B-0078789/1**

Réunion concernant les Territoires occupés : notes pour le ministre, tableaux, rapports en anglais, télégrammes, notes (notamment sur la 9<sup>ème</sup> réunion du Comité MED du 26 janvier, le groupe méditerranée du 19 janvier).

1994

**B-0078790/1**

Groupe de travail sur le développement de l'économie des Territoires occupés : rapports en français et anglais (notamment sur le processus de paix au Moyen Orient, le secteur des transports), notes en anglais, télégrammes en anglais.

1993

**B-0078800/1 – B-0078801/1**

Turquie.

1995-1996

**B-0078800/1**

Situation économique et financière : notes de synthèse sur la consolidation démocratique ou la violence communautaire ainsi que les risques et les opportunités des pays émergents, notes (notamment sur l'impasse politique, la Turquie et le groupe d'action financière internationale pour la lutte contre le blanchissement de capitaux, l'évaluation des banques), carte géographique, rapports en français et en anglais (notamment sur l'évaluation rétrospective de l'aide bilatérale dans le secteur de l'eau), biographie de M. Necmettin ERBAKAN premier ministre, et de M. Suleyman DEMIREL président de la république, télégrammes, articles de presse en français et en anglais, bulletins d'informations économiques et commerciales, correspondance, tableaux, demandes d'assurance-crédit individuelle, convention.

1995-1996

**B-0078801/1**

Situation économique et financière : télégrammes, rapports et notes en français et en anglais (notamment sur la taxe sur le financement de certaines importations, le parti Refah), compte rendu en anglais, projet d'étude économique, tableaux, graphiques.

1995-1996

**B-0078795/2 – B-0078797/1**

Notes pour le ministre.

1996-1997

**B-0078795/2**

Notes (notamment sur le comité interministériel des moyens de l'État à l'étranger (CIMEE), la Conférence des donateurs pour la reconstruction de la Bosnie-Herzégovine, l'aide alimentaire, le traitement budgétaire des versements de la Russie, la renégociation des partenariats bancaire et industriel polonais).

1996-1997

**B-0078796/1**

Notes (notamment sur la situation financière de la Russie, le traitement fiscal des indemnités versées aux porteurs d'emprunts russes, l'examen de la situation économique de la Turquie à l'OCDE, l'initiative du Quai d'Orsay sur les protocoles financiers en Amérique latine, le protocole financier franco-zimbabwéen de 1997, l'engagement français au titre de la convention de l'aide alimentaire de 1995, les conséquences de la crise asiatique sur les pays d'Europe centrale et orientale).

1996-1997

**B-0078797/1**

Notes (notamment sur l'entretien du ministre avec M. BUCHACZ, ministre polonais de la coopération économique avec l'étranger, l'entretien du Président de la République avec M. CARDOSO, président de la république fédérative du Brésil, la stratégie économique et financière pour la France en Amérique latine, le comité interministériel d'aide au développement, la mission interministérielle en Bosnie du 21 au 23 mars 1996, la reconstruction de la Bosnie), tableaux.

1996

**B-0078797/2**

Autres notes : fiches de pays, tableaux, télégrammes, fiches d'entretien, notes (notamment sur l'adaptation des réseaux à la construction européenne, le contentieux financier franco-russe, les projets de la banque mondiale de l'est, les remaniements gouvernementaux en Russie, la restauration du système bancaire en Pologne).

1996

**B-0078798/1**

Mission de René ANDRÉ, député de la Manche : télégrammes (notamment sur la mission concernant l'analyse des instruments de la présence française dans les pays d'Europe centrale et orientale et dans les républiques de l'ex-URSS), rapports en français et en anglais (notamment sur la présence française dans les pays d'Europe centrale et orientale et dans les nouveaux Etats indépendants, la mission d'étude sur les pays émergents, la stratégie économique britannique à l'égard des pays d'Europe centrale et orientale) notes, notes pour le directeur, fiches (notamment sur la stratégie allemande vis-à-vis de la Russie, le fonctionnement des programmes communautaires PHARE et TACIS), annexes.

1991-1996